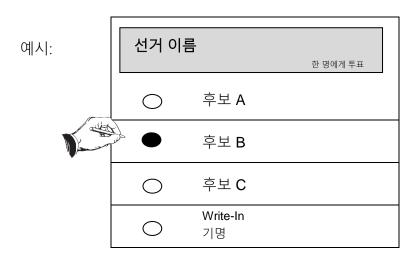
### 투표 안내 사항

공식 투표지에 투표할 때 도움을 드리기 위해, 본 가이드는 한국어로 번역한 투표 페이지 표본을 담고 있습니다.

### 공식 투표지에 표시하기

1. **파란색** 또는 **검은색** 펜만 사용하여 선택한 후보의 이름 왼쪽에 있는 타원형 투표 칸 ○ 을 다음과 같이 완전히 채우십시오: ●



- 2. 투표지에 이름이 표기된 후보에게 투표하려면, 후보의 이름 옆에 있는 투표 칸을 완전히 채우십시오. 같은 부처에 두 명 이상을 선출하는 경우, 투표하려는 부처 후보들의 이름 옆에 있는 모든 투표 칸을 완전히 채우십시오. 선거당 명시된 수보다 많은 후보에게 투표하지 마십시오.
- 3. 자격 있는 기명 후보에게 투표하려면, 같은 부처의 기타 후보들 이름 아래에 해당 목적으로 제공된 빈칸에 해당인의 이름을 작성하십시오. 선택한 후보 왼쪽에 있는 투표 칸을 완전히 채우십시오.
- 4. 정책에 투표하려면, "YES(찬성)" 또는 "NO(반대)" 옆에 있는 투표 칸을 완전히 채우십시오.
- 5. 실수하거나 투표지를 훼손했을 경우, 교체 투표지를 요청하십시오.

Korean

Party-Nominated Offices 지명 공직	Republican Party Ballot
President of the United States	Presidential Preference 대통령 추천 경선
Democratic Party Ballot	Vote for One 1인에 투표
Presidential Preference 추천 경선	ROBERT ARDINI
구선 경진 Vote for One 1인에 투표	JOE WALSH
JULIÁN CASTRO	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE
MICHAEL A. ELLINGER	MATTHEW JOHN MATERN
ELIZABETH WARREN	ZOLTAN G. ISTVAN
MARIANNE WILLIAMSON	DONALD J. TRUMP
ANDREW YANG  ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE III	Write-in <i>단기명 투표</i>
JOHN K. DELANEY	American Independent Party Ballot 미독립당
AMY KLOBUCHAR	Presidential Preference 대통령 추천 경선
BERNIE SANDERS	Vote for One 1인에 투표
JOE SESTAK	PHIL COLLINS
TOM STEYER	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE
DEVAL PATRICK	CHARLES KRAUT
MICHAEL BENNET	J.R. MYERS
MICHAEL R. BLOOMBERG	DON BLANKENSHIP
MOSIE BOYD	Write-in 단기명 투표
PETE BUTTIGIEG	Green Party Ballot 녹색당 투표
JOSEPH R. BIDEN	Presidential Candidate Preference 대통령 후보 투표
TULSI GABBARD	Vote for a candidate.  Delegates to the national convention will be selected after the primary election.
MARK STEWART GREENSTEIN	후보에게 투표하세요. 전당대회 대표의원은 예비 선거 후 선출됩니다.
Write-in <i>단기명 투표</i>	
	Vote for One 1인에 투표
	DAVID ROLDE
	DARIO HUNTER
	DENNIS LAMBERT
	SEDINAM MOYOWASIFZA-CURRY
	Write-in
	단기명 투표

Libertarian Party Ballot み유당 투표	Voter-Nominated Offices
Presidential Preference 대통령 추천 경선	유권자 지명 공직 United States Representative District 8
Vote for One 1인에 투표	Vote for one
KEN ARMSTRONG	BOB CONAWAY
MAX ABRAMSON	_ Party Preference: Democratic Attorney 지지 정당: 민주당
SAM ROBB	<u> </u>
KIM RUFF	Party Preference: Democratic Energy Consultant
STEVEN A RICHEY	지지 정당: 민주당 에너지 컨설턴트
JACOB HORNBERGER	– <b>JEFF ESMUS</b> Party Preference: None Teacher
SOURAYA FAAS	지지 정당: 없음 교사
KEENAN WALLACE DUNHAM	JUSTIN DAVID WHITEHEAD Party Preference: Republican
ADAM KOKESH	지지 정당: 공화당
VERMIN SUPREME	JERRY LAWS
JO JORGENSEN	Party Preference: Republican
DAN BEHRMAN	_ <i>지지 정당: 공화당</i>
ERIK CHASE GERHARDT	JAY OBERNOLTE Party Preference: Republican Assemblyman / Business Owner
Write-in 단기명 투표	지지 정당: 공화당 주 의회 의원 / 사업가
Peace and Freedom Party Ballot <i>평화자유당 투표</i>	TIM DONNELLY Party Preference: Republican Manufacturing Sales Engineer
Presidential Preference 대통령 선호도	지지 정당:공화당 제조 판매 엔지니어
Vote for One 1인에 투표	
HOWIE HAWKINS	지지 정당:공화당 교수 / 아버
GLORIA LA RIVA	CHRISTINE BUBSER Party Preference: Democratic
Write-in 단기명 투표	Engineer / Biotechnology Advisor 지지 정당: 민주당 엔지니어 / 바이오기술 고문
	Write-in 단기명 투표

Vote for One	United States Representative District 39 미 하원의원 제39선거구	
Vote for One	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
1인에 투표		Vote for One 1인에 투표
	STEVE COX Party Preference: None Journalist 지지 정당: 없음 저널리스트	
	GIL CISNEROS Party Preference: Democratic Education / Veterans Advocate 지지 정당: 민주당	
	YOUNG KIM Party Preference: Republican Small Business Owner 지지 정당:공화당 소상공인 Write-in	
	단기명 투표 State Senator District 21 주 상원의원 제21선거구	Vote for One
		1인에 투표
Vote for One	Party Preference: Democratic Immigration Attorney / Professor 지지 정당: 민주당	
10 11 12	STEVE HILL Party Preference: Democratic Businessman 지지 정당: 민주당	
	DANA LAMON Party Preference: Democratic Retired Administrative Judge 지기 정당: 민주당	
	SCOTT WILK Party Preference: Republican State Senator	
Vote for One 1이에 투표	<i>주 상원의원</i> KIPP MUELLER	
",	Workers Rights Attorney 지지 정당: 민주당 노조권리 변호사 Write-in	
	ロハマ 子立	
	1인에 투표	Party Preference: None Journalist 지지 정당: 없음 저널리스트 GIL CISNEROS Party Preference: Democratic Education / Veterans Advocate 지지 정당: 민주당 교육업 / 상이군인 지원가 YOUNG KIM Party Preference: Republican Small Business Owner 지지 정당: 공화당 소상공인 Write-in 단기명 투표 State Senator District 21 주 상원의원 제21선거구  WARREN HEATON Party Preference: Democratic Immigration Attorney / Professor 지지 정당: 민주당 이민법 변호사 / 교수 STEVE HILL Party Preference: Democratic Businessman 지지 정당: 민주당 사업가  DANA LAMON Party Preference: Democratic Retired Administrative Judge 지지 정당: 민주당 은퇴한 행정법 판사 SCOTT WILK Party Preference: Republican State Senator 지지 정당: 공화당 구 상원의원  Vote for One 1인에 투표  Vote for One 1인에 투표 Party Preference: Democratic Workers Rights Attorney 지지 정당: 민주당 노조권리 변호사

State Senator District 23 주상원의원 제23선거구		Member of the State Assembly District 33 子 か 원 의 원 제 33 선 거 구	
	te for One 일에 투표		Vote for One 1인에 투표
CRISTINA PURACI Party Preference: Republican Teacher / Union President 지지 정당: 공화당	, , =	ANTHONY A. RHOADES Party Preference: Democratic Teacher / Business Owner  N 정당: 민주당	
교사 / 노조 회장 ROSILICIE OCHOA BOGH		교사 / 기업가 SOCORRO CISNEROS	
Party Preference: Republican Businesswoman / School Boardmember 지지 정당: 공화당 사업가 / 학교 이사회 임원		Party Preference: Democratic Labor Consultant 지기 정당: 민주당 노동 컨설턴트	
LLOYD WHITE Party Preference: Republican Councilmember / Business Analyst 지지 정당: 공화당 평회의원 / 사업 분석가		RICK HERRICK Party Preference: Republican Mayor / Business Owner 지지 정당: 공화당 시장 / 사업가	
KRIS GOODFELLOW Party Preference: Democratic Technology Executive 지지 정당: 민주당 기술 임원		ALEX WALTON Party Preference: Republican Teacher 지지 정당: 공화당 교사	
ABIGAIL MEDINA Party Preference: Democratic School Board President 지지 정당: 민주당 학교 이사회 회장		ROGER LA PLANTE Party Preference: Democratic Retired Army Sergeant 지지 정당: 민주당 은퇴한 육군 병장	
Write-in		THURSTON "SMITTY" SMITH	
단기명 투표 State Senator District 25 주 상원의원 제25선거구		Party Preference: Republican Retired Business Owner 지지 정당: 공화당 은퇴한 기업인	
	te for One <u></u> 인에 투표	BLANCA A. GOMEZ Party Preference: Democratic	
ANTHONY J. PORTANTINO Party Preference: Democratic State Senator 지지 정당. 민주당 주 상원의원	<u> </u>	Council Member 지지 정당: 민주당 평의회 의원 Write-in 단기명 투표	
Write-in 단기명 투표			
ਰਿਸਤ ਦੇ ਜ਼ਰੂ State Senator District 29 주 상원의원 제29선거구			
Vo	te for One 일에 투표		
JOSEPH CHO Party Preference: Democratic Journalist / Nonprofit Chairperson 지지 정당. 민주당 저널리스트 / 비영리회 회장			
LING LING CHANG Party Preference: Republican Senator / Business Owner 지지 정당: 공화당 상원의원 / 기업인			
JOSH NEWMAN Party Preference: Democratic Veterans' Advocate 지지 정당: 민주당 상이군인 지원가			
Write-in			

Write-in 단기명 투표

Member of the State Assembly District 36 주 하원의원 제 36선거구		Member of the State Assembly District 41 주 하원의원 제41선거구	
	Vote for One 1인에 투표		Vote for One 1인에 투표
JOHNATHON ERVIN Party Preference: Democratic Engineer / USAF Reservist 지지 정당. 민주당 엔지니어 / USAF 예비군 LOURDES EVERETT Party Preference: Democratic Businesswoman 지지 정당: 민주당 사업가		ROBIN A. HVIDSTON Party Preference: Republican Organization Director 지기 정당: 공화당 조직 책임자 CHRIS HOLDEN Party Preference: Democratic Assemblymember 지기 정당: 민주당 주 의희 의원	
STEVE FOX Party Preference: Democratic		Write-in ゼ기명 투표	
Attorney / Educator 지지 정당: 민주당 변호사/ 교육인		Member of the State Assembly District 42 주 하원의원 제42선거구	
MICHAEL P. RIVES Party Preference: Democratic			Vote for One 1인에 투표
Retired Healthcare Administrator 지지 정당: 민주당 은퇴한 의료 행정관 TOM LACKEY		ANDREW F. KOTYUK Party Preference: Republican Small Businessman / Mayor	
Party Preference: Republican California State Assemblyman 지지 정당: 공화당 캘리포니아 주 의회 의원 ERIC ANDREW OHLSEN Party Preference: Democratic		지지 정당. 공화당 <u>소사업가 / 시장</u> CHAD MAYES Party Preference: None Member of the State Assembly 지지 정당: 없음 주 하원의원	
Small Business Owner 지지 정당: 민주당 소기업인		DENIANTIONETTE MAZINGO Party Preference: Democratic Attorney at Law	
DIEDRA M. GREENAWAY Party Preference: Democratic Businesswoman 지지 정당: 민주당 사업가		지지 청당: 민주당 변호사 Write-in 단기명 투표	
OLLIE M. MCCAULLEY Party Preference: Democratic		Member of the State Assembly District 47 주 하원의원 제47선거구	
Businessman / Educator 지지 정당: 민주당 사업가 / 교육인		EL OIOE COMEZ DEVEO	Vote for One 1인에 투표
Write-in ゼ기명 투표		ELOISE GOMEZ REYES Party Preference: Democratic	
Member of the State Assembly District 40 주하원의원 제40선거구		Assemblymember / Businesswoman / Attorney 지지 정당: 민주당 주 의회 의원 /사업가 /변호사 MATTHEW GORDON	
	Vote for One 1인에 투표	Party Preference: Republican San Bernardino County Sheriff's Sergeant	
JAMES C. RAMOS Party Preference: Democratic Member of the State Assembly		지지 정당: 공화당 <sup>*</sup> 센버나디노 카운티 보안관 경사 Write-in	
지지 정당. 민주당 주 하원의원 JENNIFER TULLIUS		단기명 투표 Member of the State Assembly District 52	
Party Preference: Republican Small Business Owner 지지 정당: 공화당		<i>주 하원의원 제52선거구</i>	Vote for One 1인에 투표
소기업인 Write-in 단기명 투표		FREDDIE RODRIGUEZ Party Preference: Democratic Assemblymember / First Responder	
		지지 정당: 민주당 주 의회 의원 / 응급의원 TONI HOLLE Party Preference: Republican	
		Account Technician 지지 정당: 공화당 계좌 기술자	
		Write-in <i>단기명 투표</i>	

Member of the State Assembly District 55 주 하원의원 제55선거구	Democratic Party Ballot 민주당 투표
Vote for One 1인에 투표	
ANDREW E. RODRIGUEZ Party Preference: Democratic	
Mayor / County Commissioner 지지 정당. 민주당 시장/카운티 위원	Vote for no more than Six 6명이하로 투표
PHILLIP CHEN Party Preference: Republican Assemblyman / Educator / Businessman	JAMES ALBERT Mail Handler
ASSERINGUITATION CUUCATOT PUSITIESSITIAN 지지 정당: 공화당 주 의회 의원/교육인/사업가	우편 배달부 ALICE RUIZ School Nurse
Write-in ゼ기명 투표	보건 교사 DIANA COSAND
Party-Nominated Offices 당 지명 공직	Educator 교육인 LORRAINE ENRIQUEZ
Democratic Party Ballot 민주당 투표	Insurance Agent 보험 중개인
Member, County Central Committee, Assembly District 33 의원, 카운티 중앙 위원회, 주 하원의원 제33선거구	NANCY RUTH WHITE Retired Teacher 은퇴한 교사
	CHRISTINA A. LEROY Speech Language Pathologist
Vote for no more than Six 6명 이하로 투표	VALEDIE LICUTMAN
<b>LIZET ANGULO</b> Business Woman 기업가	은퇴한 교사  JENNIFER XICARA  Youth Development Coordinator
KAREEMA ABDUL-KHABIR Teacher / Mother 교사/어머니	청소년 개발 코디네이터 TALAT KHAN
MIKE CURRAN Retired Papermill Worker	Medical Doctor 의사 MIKE SAIFIE
은퇴한 제지 공장 직원 DENISE WELLS Retired	Businessman 기업가 TERRY MASL
은퇴 ROGER LA PLANTE Retired Army Sergeant	
은퇴한 육군 병장 DOUG N. OLSON	ANA MCNAUGHTON Teacher .
Independent Businessman 독립 기업가 LIONEL M. DEW	ED MILLICAN College Professor 대학 교수
SEAN L. SWOBODA	TIM PRINCE Consumer Attorney 소비자 변호사
Journeyman Electrician <u> </u>	LETICIA GARCIA Public Relations Executive
Retired Teacher 은퇴한 교사	홍보 이사 FRANK GARCIA
ELISE M. BROWN	NANCY J. GLENN
VALENTIN GODINA SR Retired Diesel Technician	Teacher
은퇴한 디젤 기술자  BLANCA A. GOMEZ City of Victorville Member, City Council 빅터빌 시의회 시의원	GILDA GULARTE - Accounting Supervisor 회계 감독관
LESLIE IRVING Teacher <i>並</i> 사	

Democratic Party Ballot 민주당 투표	Democratic Party Ballot 민주당 투표
Member, County Central Committee, Assembly District 42 의원, 카운티 중앙 위원회, 주 하원의원 제42선거구	Member, County Central Committee, Assembly District 47 의원, 카운티 중앙 위원회, 주 하원의원 제47선거구
Vote for no more than Six 6명 이하로 투표	Vote for no more than Six 6명 이하로 투표
NICHOLAS CHRISTENSEN Small Business Owner 소기업가	TARIQ AZIM Community College Student 커뮤니티 컬리지 학생
MARK WESTWOOD Radio Nonprofit Manager 라디오 비영리 관리자	LORETTA CHRISTINE ARENAS Teacher
CRYSTAL S. WYSONG Chef Educator 세프 교육가	MARK ALVAREZ Businessman 기업가
SARA LEE Parent / Substitute Teacher 어머니 / 대리 교사	JACOB RANDOLPH University Student 대학생
<b>DEBORAH DUNAWAY</b> Communications Consultant 커뮤니케이션 컨설턴트	STACEY RAMOS Librarian 사과
DEBRA GAIL SAVITT Doctor of Chiropractic 도수의사	FRANK G. REYES
JOHN E. "JACK" BRENNAN Retired School Teacher 은퇴한 학교 교사	SEAN M. HOULE Substitute Teacher 보조 교사
JO ANN BOLLEN	<b>DANIEL ENZ</b> Student 학생
	JULIE LEYBA
	MARICELA SOLIZ FERGUSON Retired Teacher 은퇴한 교사
	GIL NAVARRO San Bernardino Valley Municipal Water District, Director 샌버나디노 밸리 시립 수도회사 관리인
	DOROTHY KIM-PEREZ Public School Teacher 공립 학교 교사
	CHRISTINA M. MARQUEZ Fifth Grade Teacher 5학년 교사
	DANIEL E. PEEDEN Assembly District Representative 주 하원의원 구 대표
	JOE BRITT Radio Site Engineer 라디오국 엔지니어
	ANA GONZALEZ Parent Center Assistant 부모 센터 보조
	KAREEM GÓNGORA HR Communications Specialist HR 커뮤니케이션 전문가
	RAFAEL TRUJILLO Rialto Councilmember / Parent 리알토 시의원 / 아버지

Democratic Party Ballot 민주당 투표	Republican Party Ballot 공화당 투표
Member, County Central Committee, Assembly District 52 의원, 카운티 중앙 위원회, 주 하원의원 제52선거구	
Veta far no more than Sim	Vote for no more than Six 6명 이하로 투표
Vote for no more than Six 6명 이하로 투표	
MARTINA RANGEL ORTEGA	Member, Chino Valley Unified School District Board of
Language Assistant Advocate 언어 보조 지지사	Education 치노 밸리 통합 교육구 교육의원회 의원
CHRIS "CHRISTOPHER" ROBLES	CANDICE CETRONE
Teacher	Retired IT Specialist 은퇴한 IT 전문가
교사	E F 担 I I 包 E / I
FLORA MARTINEZ Carcaiver / College Student	Small Businessman / Consultant
Caregiver / College Student 간병인/ 대학생	소기업가 / 컨설턴트
JUDY JACOBS	TYLER JAMES FERRARI
Teacher	Legislative Field Representative
교사	입법 현장 대리인
AARON BRATTON	JAMES NA
Homelessness Service Provider	Member, Chino Valley Unified School District Board of Education 치노 벨리 통합 교육구 교육의원회 의원
노숙자 서비스 제공인	Education 시도 멀티 중합 교육구 교육의원의 의원 
JOCELYN BETANCOURT HERRADA Student	ROMAN GABRIEL NAVA
Siduent <i>학생</i>	Government Affairs Director
DIANE BOUDREAUX	공무 감독
Correctional Counselor II	DAVID MATZA
교정 카운슬러 II	Information Officer
CAMILLE BUTTS	공보관
Teacher	Nonpartisan Offices
교사	초당파 경선
Republican Party Ballot 공화당 투표	Judicial Offices 사법부
Member, County Central Committee, Supervisor District 1 의원, 카운티 중앙 위원회, 제1감독구	Judge of The Superior Court, Office 1 상급법원 판사, 1부
Vote for no more than Seven	Vote for One
7명 이하로 투표	JOEL S. AGRON
DAKOTA HIGGINS	Superior Court Judge
Deputy District Director	상급법원 판사
지부장 대리	JASON M. LISO
VALERIE EMICK Small Business Owner	Deputy District Attorney
Sinal Business Owner 소기업인	지방 검사보
소기 표현 CHRISTOPHER DUSTIN	Write-in
Small Business Owner	<i>단기명 투표</i>
소기업인	Judge of The Superior Court, Office 16
SHANNON SHANNON	상급법원 판사, 16부
Small Business Owner 소기업인	Vote for One 1인에 투표
	1011
REBEKAH J. SWANSON	STANFORD REICHERT
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시 시의원	Judge of The Superior Court
City Council Member, City of Hesperia 레스페리아 시 시의원 ERIC M. SWANSON	
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District	Judge of The Superior Court 상급법원 판사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시 시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District 헤스페리아 통합 교육구 이사회 의원	Judge of The Superior Court 상급법원 판사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney 지방 검사보
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District	Judge of The Superior Court 상급법원 편사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney - 지방 검사보 Write-in
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시 시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District 헤스페리아 통합 교육구 이사회 의원	Judge of The Superior Court 상급법원 판사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney 지방 검사보
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시 시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District 헤스페리아 통합 교육구 이사회 의원 THURSTON "SMITTY" SMITH	Judge of The Superior Court 상급법원 편사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney - 지방 검사보 Write-in
City Council Member, City of Hesperia 헤스페리아 시 시의원 ERIC M. SWANSON Board Member, Hesperia Unified School District 헤스페리아 통합 교육구 이사회 의원	Judge of The Superior Court 상급법원 판사 DAVID K. TULCAN Deputy District Attorney 지방 검사보 Write-in

School Offices 교육부	County of San Bernardino Offices 센버나디노 오피스 카운티	
Member, Governing Board Area 3, Chaffey Community College District 의원 관리 의원회 제3지역,체피커뮤니티칼리지 지역구	Member, Board of Supervisors District 1 의원, 감리 의원회 제1선거구 Vote for O 1인에 투.	-
Vote for One 1인에 투표	Victorville City Councilmember	
LORENA CORONA Parent 어머니	<u>박터빌 시 의원</u> PAUL COOK United States Representative 미국 하원 의원	
<b>LEE C. MCDOUGAL</b> Chaffey Community College District Member, Governing Board 채피 커뮤니티 칼리지 구역 의원, 관리 의원회	STEVEVONNA RENEE EVANS Adelanto City Councilmember 아델란토 시의회 의원	
Write-in 단기명 투표	MARCELINO "CHICO" GARZA Assistant to Superintendent	
Member, Governing Board Area 5, Chaffey Community College District 의원 관리 의원회 제5지역,체피커뮤니티칼리지 지역구	감독 보좌 Write-in 단기명 투표	
시의구 Vote for One 1인에 투표	Member, Board of Supervisors District 3 의원, 감리 의원회 제3선거구 Vote for O	)ne
WAYNE R. SCAGGS Retired	1인에 투.	-
은퇴 GLORIA NEGRETE MC LEOD Chaffey Community College District Member, Governing Board	Retired Teacher 은퇴한 교사 DAWN ROWE	
채피 커뮤니티 칼리지 지역구 의원, 관리 의원회 MICHAEL PETER MOLOKWU	San Bernardino County Supervisor 센버나디노 카운티 감독 LATRON LESTER	
Write-in 단기명 투표	KAREN ICKES	
Member, Governing Board, Baker Valley Unified School District 의원, 관리 의원회, 베이커 밸리 통합 교육구	Human Services Manager 복지 사업 관리자 EDDIE TEJEDA City of Redlands Council Member	
Vote for no more than Two 2명 이하 투표	레드랜드 시 의회 의원 Write-in 다기며 트교	
BRIAN ROBERT CLARK	Member, Board of Supervisors District 5 의원, 감리 의원회제5선거구	
KELLY ANNE FISHER Incumbent 재임자	Vote for O 1인에 투고 JESSE ARMENDAREZ	-
LINDA DIANE MARIA	Fontana Councilmember / Businessman 폰타나 의원 / 기업가 NADIA RENNER	
ANNIE PRICE	Business Owner 기업가 DAN FLORES	
Write-in 단기명 투표	Colton School Board Member 콜튼 스쿨 이사회 의원	
Write-in 단기명 투표	JOE BACA JR Rialto Councilman / Teacher 리알토 의원 / 교사	
	Write-in <i>단기명 투표</i>	

City of Loma Linda Offices 로마린다 시 공직		Member, City Council Ward 6 의원, 시의회 제6선거구
Member, City Council 의원, 시의회		Vote for One 1인에 투표
70, 777	Vote for no more than Three	BESSINE LITTLEFIELD RICHARD
	3명 이하 투표	San Bernardino City Councilmember
RHODES RIGSBY	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	샌버나디노 시 의회 의원 KIMBERLY CALVIN
Incumbent		Community Program Director
<i>제임자</i> JOHN LENART		커뮤니티 프로그램 감독
Physician		Write-in
외과의		단기명투표
BHAVIN JINDAL Small Business Owner		Member, City Council Ward 7 의원, 시의회 제7선거구
소기업가		Vote for One
OVIDIU POPESCU		1인에 투표
Incumbent 제임자		DAMON L. ALEXANDER
GABRIEL URIBE		Retired Law Enforcement 은퇴한 법 집행관
Public Health Manager		도의한 표 협상한 JOHN JESUS ABAD
공공 건강 관리자		Retired Teacher
Write-in <i>단기명 투표</i>		은퇴한 교사
Write-in		ESMERALDA NEGRETE
<i>단기명 투표</i>		
Write-in		DAVE MLYNARSKI
<b>モンファー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>		Businessman / City Planner
City of San Bernardino Offices		기업가 / 도시 계획 담당/ JAMES L. "JIM" MULVIHILL
<i>샌버나디노시오피스</i>		Councilmember / Planner / Businessman
Member, City Council Ward 3		의회 의원/계획자/기업가
의원, 시의회 제3선거구		Write-in
	Vote for One	
JUAN FIGUEROA	1인에 투표	
Councilman / Social Worker		유권자에게 제출된 정책
의원 / 사회 복지사		State Measure
LUIS OJEDA		주 정책
Business Owner 기업가		Proposition 13
Write-in		제안 13
단기명 투표		AUTHORIZES BONDS FOR FACILITY REPAIR, CONSTRUCTION, AND
Member, City Council Ward 5		MODERNIZATION AT PUBLIC PRESCHOOLS, K-12 SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND UNIVERSITIES. LEGISLATIVE
의원, <i>시의회 제5선거구</i>		STATUTE. Authorizes \$15 billion in state general obligation bonds for
	Vote for One	construction and modernization of public education facilities. Fiscal Impact:
	1인에 투표	Increased state costs to repay bonds estimated at about \$740 million per year (including interest) over the next 35 years.
MIKE AVELLANEDA		공립유치원, K-12 학교, 커뮤니티칼리지및 대학교의 시설 수리,
Business Manager / Trainer 사업 관리인 / 트레이너		건축 및 현대화를 위한 공채 숭인, 합법적 법령,
BEN REYNOSO		공립 교육 시설의 건설 및 현대화를 위한 150억 달러의 주 일반 의무 공체 를 승인합니다. 제정적 영향: 향후 35년간 매년 약7억 4천만 달러(이자 포
Economic Organizer		함)로 추정되는 공채 상환을 위한 주 정부의 비용 증가.
경제 조직가 UENDY NICKEI		
HENRY NICKEL Incumbent		
재임자		
BRIAN W. DAVISON		YES / 네
Business Owner 기업가		
MARLO BROOKS		NO / 아니오
DETER TORRES		
PETER TORRES		
Write-in		
단기명 투표		

# Mountain View School District School Facilities Improvement District No. 3 Measure

마운틴 뷰교육구 제3지구 학교 시설 개선 정책

#### Measure Z 정책 Z

#### <u>Mountain View School District Student Safety and School Repair</u> <u>Measure</u>

To update science, technology, engineering, art, math classrooms; upgrade air conditioning, electrical, fire safety, security, lighting, communications/camera systems, classroom locks; construct, acquire, repair, equip classrooms, facilities, sites, shall Mountain View School District's measure authorizing \$33,000,000 in bonds for School Facilities Improvement District No. 3 at legal rates, levying 2 cents/\$100 assessed value, averaging \$1,800,000 annually while bonds are outstanding, be adopted, with citizen oversight, annual audits, no administrator salaries, all funds for local schools?

#### <u>마운틴 뷰 교육구 학생 안전 및 학교 수리</u> 조치.

과학, 기술, 공학, 예술, 수학 교실 업데이트. 에어컨, 전기, 화재 안전, 보안, 조명, 통신/카메라 시스템, 교실 잠금 장치; 교실, 시설, 부지 건설, 취득, 수리, 장비 업그레이드. 마운틴 뷰 교육구의 조치는 3 지구의 학교 시설 개선을 위한 \$33,000,000의 공채를 승인합니다. 법정 요율로 \$100당 2센트의 이자가 부여되어 매년 평균 \$1,800,000으로 예상되며, 공채는 유지됩니다. 채택시 시민 감시, 매년 감시, 무보수의 관리자, 기금 전부는 지역 학교를 위해 쓰입니다.

BONDS YES / 공채에 찬성

BONDS NO / 공채에 반대

#### Rim of The World Unified School District Measure 립오브 더 월드 통합 교육구 정책

RIM OF THE WORLD UNIFIED SCHOOL DISTRICT QUALITY

adopted, with citizen oversight, all funds staying local?

#### Measure A 정책 A

EDUCATION, SAFETY, REPAIR, COLLEGE/CAREER READINESS MEASURE. To repair deteriorating roofs, plumbing, electrical; remove hazardous materials; improve safety/security, labs, classrooms, technology for math, science, engineering, arts, skilled trades/ college/career readiness instruction; renovate, acquire, construct/repair classrooms, facilities, sites/equipment, shall Rim of the World Unified School District's measure authorizing \$51,500,000 in bonds at legal rates, levying 3 cents/\$100 assessed value (\$3,400,000 annually) while bonds are outstanding, be

립 오브 더 월드 통합 교육구의 수준 높은 교육, 안전, 수리, 대학지업 준비 조치. 열악한 지붕, 배관, 전기 시설 수리. 위험 물질 제거. 안전/보안, 실험실, 강의실, 수학 기술, 과학, 공학, 예술, 숙련된 사업/대학/직업 준비 교육의 개선. 강의실, 시설, 부지/장비의 개조, 구매, 건설 및 수리. 립 오브 더 월드 통합 교육구의 정책은 \$51,500,000의 공체를 숭인합니다. 법정 요율로 \$100 당 3 센트의 이자가 붙으며(연간 \$3,400,000) 공체는 유지됩니다. 체택 시 시민들이 감시하며 모든 자금은 해당 지구에 사용됩니다.

BONDS YES / 공채에 찬성

BONDS NO / 공채에 반대

#### Beaumont Unified School District Measure 보몬트 통합 교육구 정책

#### Measure B 정책B

To improve student safety and security systems, replace roofs, plumbing, electrical systems, construct, furnish and equip classrooms, science labs, school and career technical education facilities for Science, Technology, Engineering, Arts, and Math (STEAM) programs, and add facilities for growing enrollment, shall the Beaumont Unified School District measure be adopted authorizing \$98,000,000 in bonds at legal rates, and an estimated levy of \$50 per \$100,000 assessed value raising \$6,000,000 annually while bonds are outstanding, with citizen oversight, independent audits?

학생 안전 및 보안 시스템을 개선하기 위해, 지붕, 배관, 전기 시스템, 교실, 과학 실험실, 과학기술, 공학, 예술, 수학(STEAM) 프로그램을 위한 학교 및 직업기술 교육 시설을 교체하고, 증가하는 등록을 위한 시설을 추가합니다. 보몬트 통합 교육구 정책은 \$98,000,000의 공채를 법정 금리로 승인합니다.\$100,000당\$50의 이자가 나올 것으로 예측되며, 매년 이자는 \$6,000,000로 추정되며 공채는 유지됩니다. 시민 감시와 외부 감사가 실시됩니다.

BONDS YES / 공채에 찬성

BONDS NO / 공채에 반대

#### Morongo Unified School District Measure 모롱고 통합 교육구 정책

#### Measure C 정책 C

To make campus security/safety improvements, repair/replace roofs, modernize/renovate classrooms and school facilities, and replace outdated technology, shall the Morongo Unified School District measure authorizing \$55,600,000 in bonds, at legal rates, with estimated repayment amounts averaging \$3,280,000 annually estimated through 2053, projected average tax rate of 3.686 cents per \$100 assessed value, a board appointed citizens' oversight committee and annual independent audits to assure proper expenditure of funds and no money for teachers' salaries, be adopted?

캠퍼스 보안안전 개선, 지붕 수리/교체 교실 및 학교 시설 현대 화보수, 구식 기술 교체, 모롱고 통합 교육구는 법정 금리로 \$55,600,000의 공채를 중인합니다. 예상 상환 평가는 2053년까지 매 년 평균 \$3,280,000이며, 평균적인 세율은 \$100당 3.686 센트로 추정 됩니다. 채택시 위원회는 적절한 자금 지출 및 교사 봉급 동결을 보 장하기 위해 시민 감독 위원회와 연례 독립 감사를 임명할 예정입 니다.

BONDS YES / 공채에 찬성

BONDS NO / 공채에 반대

Victor Elementary School District Measure 빅터 초등 교육구 정책	City of Barstow Measure ル스토우 시 정책
Measure D 정책 D	Measure F 정책 F
To improve student safety and campus security systems; construct classrooms and school facilities to relieve overcrowding; and repair, acquire, construct classrooms, sites, equipment and facilities that support student achievement in science, technology, engineering, arts and math; shall Victor Elementary School District's measure authorizing \$48,000,000 in bonds at legal rates be adopted, levying approximately \$19 per \$100,000 of assessed value (\$2,800,000 annually) while bonds are outstanding, with citizen oversight, independent audits and all money staying local?  학생 안전 및 캠퍼스 보안 시스템을 개선하고, 과밀을 줄이기 위한 교실과 학교 시설 건설 과학, 기술, 공학, 예술 및 수학에서 학생들의 성과를 지원하는 교실, 현장, 장비 및 시설을 수리, 취득, 건설. 빅터 초등 교육구의 법안이 채택된다면 \$48,000,000의 공체가 법정 요율로 승인되며, 평가된 바로는 \$100,000 당 \$19의 이자가 부가되며(매년 \$2,800,000) 공체는 유지됩니다. 시민 감시, 독립적 감사, 모든 비용은 해당 지구에 사용됩니다.	Shall the measure imposing a cannabis special tax of up to 15% of cannabis businesses gross receipts and up to \$30 per square foot of cultivation space to raise approximately \$100,000 a year until voters decide otherwise, with fifty percent of the proceeds used for law enforcement and fifty percent for other city services, be adopted, with voter approval also approving commercial cannabis businesses as a regulated land use in the City of Barstow?  **P 전자 분들이 대마초 특별세 정책에 투표를 하면, 대마초 사업의 총수입에 세금을 최대 15%까지 부과하고, 제배 공간 1 평방 피트 당 최대 \$30의 대마초 특별세 부과 조치로 매 년 약 \$100,000의 수익이 발생할 것으로 예측됩니다. 수익의 50%는 법 집행에 사용되며 남은 50%는 다른 도시 서비스에 사용됩니다 채택시 유전자들은 바스토우 시의 규제된 토지에서만의 상업적 대마초 사업 허가에도 승인하게 됩니다.
BONDS YES / 공채에 찬성	- NO / 반대
BONDS NO / 공채에 반대	City of Redlands Measure 레드랜드 시 정책
City of Yucaipa Measure 유카피아 시 정책	Measure G 정책 G
Measure E	Shall Ordinance No. 2896, entitled "An Ordinance of the People of Redlands
To avoid cutbacks in Yucaipa's existing paramedic program and increased response times on emergency 911 calls; generate funds from Yucaipa visitors to benefit local residents; enhance police and fire protection; increase local youth and senior services; and fund other general services provided throughout the City like streets and parks, shall the ordinance be adopted to increase the local sales tax by one-half percent; generating approximately \$2,000,000 annually, with citizen oversight, mandatory audits, and public reporting?  유카피아의 기존 구급대원 프로그램의 축소를 피하고 911 긴급전화에 대한 응대 시간 늘리기. 유카피아 방문객들로 부터 기금을 마련하여 지역 주민들에게 혜택 제공. 경찰력 및 화재 예방 강화. 지역 청소년 및 노인 서비스 향상. 거리와 공원같은 시 전역에 제공되는 기타일반서비스에 자금 제공. 현지 판매세를 인상하기 위하여 법령을 채택해야 합니다. 매년 약 \$2,000,000을 창출하며 시민 감시, 의무 감사 및 공개 보고 제공.	facilitating and providing for the enhancement of sustainable development within the Transit Villages Planning Area of the City of Redlands by amending the City of Redlands General Plan and the 1978 voter-approved initiative measure commonly known as Proposition R, as amended by the 1987 voter-approved initiative measure commonly known as Measure N," be adopted?  법령 제2896호, 청호 "레드랜드시의 종합 계획에 의해 수정된 레드랜드시교통 마을 계획 지역 내의 지속 가능한 개발 촉진 및 개발 제공 및 1987년 유권자들이 승인한 정책 N으로 널리 알려진 계획 정책으로 수정된, 1978년 유권자들이 승인한 제안 R로 알려진 계획 정책으로 수정된, 1978년 유권자들이 승인한 제안 R로 알려진 계획 정책인 레드랜드 주민들의 법령"은 채택되어야 하나요?  YES / 찬성
To avoid cutbacks in Yucaipa's existing paramedic program and increased response times on emergency 911 calls; generate funds from Yucaipa visitors to benefit local residents; enhance police and fire protection; increase local youth and senior services; and fund other general services provided throughout the City like streets and parks, shall the ordinance be adopted to increase the local sales tax by one-half percent; generating approximately \$2,000,000 annually, with citizen oversight, mandatory audits, and public reporting?  유카피아의 기존 구급대원 프로그램의 축소를 피하고 911 긴급 전화에 대한 응대 시간 늘리기. 유카피아 방문객들로 부터 기금을 마련하여 지역 주민들에게 혜택 제공. 경찰력 및 화재 예방 강화. 지역 청소년 및 노인 서비스 향상. 거리와 공원같은 시 전역에 제공되는 기타 일반 서비스에 자금 제공. 현지 판매세를 인상하기 위하여 법령을 채택해야 합니다. 매년 약 \$2,000,000을 창출하	within the Transit Villages Planning Area of the City of Redlands by amending the City of Redlands General Plan and the 1978 voter-approved initiative measure commonly known as Proposition R, as amended by the 1987 voter-approved initiative measure commonly known as Measure N," be adopted?  법령 제2896호, 청호 "레드랜드 시의 종합 계획에 의해 수정된 레드랜드 시 교통 마을 계획 지역 내의 지속 가능한 개발 촉진 및 개발 제공 및 1987년 유권자들이 승인한 정책 N으로 널리 알려진 계획 정책으로 수정된, 1978년 유권자들이 승인한 제안 R로 알려진 계획 정책인 레드랜드 주민들의 법령"은 채택되어야 하나요?  YES / 찬성

## San Bernardino Mountains Community Hospital District Measure

샌버나디노 마운틴 커뮤니티 병원 지구 정책

#### Measure H 정책 H

To maintain and provide health and medical services, shall an ordinance be adopted to continue, in perpetuity, the present parcel tax on real property located within the boundaries of the San Bernardino Mountains Community Hospital District. in the amount of:

- \$40 per unimproved parcel;
- \$80 per residential parcel;
- \$200 per commercial parcel;

with annual adjustments, commencing January 1, 2021, pursuant to the Consumer Price Index for All Urban Consumers, Riverside-San Bernardino-Ontario (December 2017 = 100), not to exceed 3% per calendar year?

건강 및 의료 서비스를 유지하고 제공하기 위하여, 센버나디노 마운틴 커뮤니티 병원 지구의 경계 내에 위치한 부동산에 대해 다음 금액의 현재 소포세를 영구적으로 지속하는 조례를 채택 합니다.

- \$40 개선되지 않은 우편 당
- \$80 거주지역 우편 당
- \$200 상역지역 우편 당

모든 도시 소비자에 대한 소비자 물가 지수에 따라 2021년 1월 1일부터 연도별로 조정되며, 리버사이드-센 버나디노-온타리 오(2017년 12월 = 100)는 연간 3%를 초과하지 않습니다.

#### YES / 동의

#### NO / 반대

# Big Bear Fire Authority Community Facilites District 2019-1 Measure

빅 베어 소방서 커뮤니티 시설 지구 2019-1 정 책

#### Measure I 정책 I

To avoid closing a fire station, reduce 9-1-1 response times, maintain firefighters/paramedics and rescue equipment, shall special taxes be levied annually on taxable property within Big Bear Fire Authority Community Facilities District No. 2019-1 (BBFA Fire Protection and Emergency Services) at \$0.06/square foot for single-family residences, with low-income senior exemptions, rates for resorts/other property types, and annual increases, as described in the Rate and Method of Apportionment until ended as provided therein, raising approximately \$3,500,000 annually, subject to oversight/audits, and shall an appropriations limit of \$7,000,000 be established?

소방서 폐쇄 방지, 9-1-1 대응 시간 단축, 소방관/구급대원 및 구조장비 보수를 위해 2019-1(BBFA 소방 및 긴급 서비스) 구역 내의 과세 대상 재산에 대해 매년 특별세가 부과됩니다. 1가구에 평방 피트당 \$0.06입니다. 저소득 노인은 면책되며, 휴양지기타 부동산 재산에 대한 요율로, 이에 배분 비율과 방법의 설명에 명시된 대로 종료될 때까지의 매년 증가합니다. 연간 약 \$3,500,000의 소득이 있으며, 감시/감사 대상입니다. \$7,000,000의 책정 한도의 도입여부에 대해 묻습니다.

#### YES / 동의

#### NO / 반대